

## SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na:

**dostawę samochodu typu furgon z adaptacją na ambulans weterynaryjny**

w ramach projektu **pt. „Utworzenie Weterynaryjnej Szkoły Zaawansowanych Technik Diagnostycznych wraz ze specjalistycznymi laboratoriami”**

realizowanego przez Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie w partnerstwie z Lwowskim Narodowym Uniwersytetem Medycyny Weterynaryjnej i Biotechnologii w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2007 – 2013, Priorytet 3. Współpraca sieciowa oraz inicjatywy społeczności lokalnych, Działanie 3.1. Rozwój regionalnych i lokalnych możliwości współpracy transgranicznej,

**Nr sprawy: WDz/PN/4/2013/PLBYUA**

ZATWIERDZAM

Prof. dr hab. Marian Wesołowski  
Rektor Uniwersytetu Przyrodniczego  
w Lublinie

**Zamawiający:**

Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie  
Ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin  
Tel. /81/ 445 62 34; fax. /81/ 445 60 06  
e-mail: [stanislaw.winiarczyk@up.lublin.pl](mailto:stanislaw.winiarczyk@up.lublin.pl)  
adres strony internetowej: [www.up.lublin.pl](http://www.up.lublin.pl)

Użyte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia skróty i terminy:

- 1) Pzp – ustawa Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz.U. z 2013r., poz. 907);
- 2) SIWZ – Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia;
- 3) Zamawiający – Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie;
- 4) Wykonawca – podmiot, który ubiega się o udzielenie zamówienia publicznego, złożył ofertę lub zawarł umowę w sprawie zamówienia publicznego;

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podst. art. 39 i nast. Pzp.

Wartość zamówienia: poniżej kwot określonych na podstawie przepisów art. 11 ust 8 Pzp.

**I. Szczegółowy OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA znajduje się w załączniku nr 7 i 8 do niniejszej SIWZ.**

**II. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

Wymagany termin realizacji zamówienia: **6 tygodni** od daty podpisania umowy.

**III. WYMAGANE OŚWIADCZENIA I DOKUMENTY, JAKIE MAJĄ ZŁOŻYĆ WYKONAWCY W CELU WYKAZANIA BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA W OKOLICZNOŚCIACH O KTÓRYCH MOWA W ART. 24 UST. 1 PZP.**

- 1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – złożone na podst. art. 24 ustawy Pzp – zał. nr 3 do SIWZ
- 2) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu — wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 4) Aktualne zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu — wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

- 5) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4—8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 6) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- 7) Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5—8, 10 i 11 Pzp, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5—8, 10 i 11 Pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń — zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.
- 8) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składa dokumenty o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 1 lub § 4 ust. 3 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dn. 19.02.2013r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz.U. 2013, poz. 231). Do dokumentów tych ma zastosowanie § 4 ust. 2 i ust. 4 w/w rozporządzenia.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenia zamówienia, oferta powinna zawierać dokumenty, o których mowa w niniejszym punkcie SIWZ, w odniesieniu do każdego z Wykonawców osobno.

#### **IV. INNE DOKUMENTY ZWĄŻANE Z WYKLUCZENIEM WYKONAWCY**

1. Lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt. 5 lub oświadczenie Wykonawcy, że nie należy do grupy kapitałowej – załącznik nr 5 do SIWZ.

#### **V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU I OPIS SPOSOBU DOKONANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.
- e) oraz nie podlegają wykluczeniu z postępowania zgodnie z art. 24 PZP

Ocena spełnienia warunków wymaganych od Wykonawców zostanie dokonana wg formuły spełnia – nie spełnia, w oparciu o dokumenty/ zaświadczenia/ oświadczenia/ wykazy przedłożone przez Wykonawcę zgodnie z wymaganiami Zamawiającego, określonymi w pkt. V SIWZ na potwierdzenie warunków określonych powyżej.

Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu dokonywana będzie po uprzednim zbadaniu, czy Wykonawcy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art.24 Pzp.

Wykonawcy, którzy nie wykażą spełnienia warunków udziału w postępowaniu zostaną wykluczeni z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust.2 pkt.4 Pzp (z uwzględnieniem regulacji zawartej w art. 26 ust.3 Pzp).

Zgodnie z art. 26 ust. 2b Pzp Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

#### **VI. DOKUMENTY/OŚWIADCZENIA JAKIE MAJĄ PRZEDŁOżyć WYKONAWCY NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

1. Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu zawartych w art. 22 ust. 1 Pzp – załącznik nr 4 do SIWZ.

#### **UWAGA:**

Jeżeli kwoty w dokumentach będą w walucie innej niż PLN, Zamawiający w celu sprawdzenia spełnienia warunków przez Wykonawców dokona przeliczenia na PLN wg średniego kursu walut NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

#### **VII. INNE DOKUMENTY, KTÓRE POWINNA ZAWIERAĆ OFERTA**

1. Formularz OFERTA – załącznik nr 1.
2. Kosztorys ofertowy – dla każdego zadania oddzielnie – załącznik nr 2.
3. Ewentualne pełnomocnictwo, jeśli uprawnienie do reprezentowania Wykonawcy nie wynika z innych dokumentów załączonych przez Wykonawcę.
4. Deklaracja zgodności a w przypadku posiadania innych dokumentów – dodatkowo aktualne zaświadczenia, atesty (lub inne dokumenty) świadczące o wymaganym dopuszczeniu do obrotu w Polsce przedmiotu ofert – dot. wyposażenia medycznego – tabela nr 2b załącznika nr 7 (nie dot. sprzętu weterynaryjnego).
5. Wypełniony i podpisany załącznika nr 7 (tabele)– parametry techniczne oferowanego przedmiotu zamówienia.
6. Oświadczenie Wykonawcy o powierzeniu wykonania części zamówienia podwykonawcom ze wskazaniem zakresu podwykonawstwa (oświadczenie jest wymagane jeżeli Wykonawca zamierza powierzyć realizację umowy innym podmiotom, zgodnie z art. 36 ust. 4 Pzp).

#### **VIII. INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI/ PRZEKAZYWANIE DOKUMENTÓW I OŚWIADCZEŃ/ OSOBY UPRAWNIONE DO KONTAKTU**

1. Wszelkie oświadczenia lub zawiadomienia (korespondencja między Zamawiającym a Wykonawcami) przekazywane będą pisemnie lub za pomocą faksu. Na żądanie każda ze stron potwierdzi na piśmie informacje i oświadczenia przekazane za pomocą faksu.
2. Zamawiający nie przewiduje zebrania informacyjnego z Wykonawcami.
3. Osobą uprawnioną do kontaktowania się z Wykonawcami jest (od poniedziałku do piątku w godzinach: 8.00-14.00): Katarzyna Ostroga, Tel. /81/ 445 62 34; fax. /81/ 445 60 06.

## IX. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Wykonawcy przedstawiają oferty zgodne z wymaganiami SIWZ.
2. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, w jednym egzemplarzu.
3. Oferta winna być sporządzona na FORMULARZU OFERTOWYM, stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ.
4. Do oferty należy dołączyć wszystkie dokumenty wymagane odpowiednimi postanowieniami SIWZ. W przypadku, gdy Wykonawca, jako załącznik do oferty, dołączy kopię dokumentu, powinna ona być potwierdzona „za zgodność z oryginałem” przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń w imieniu Wykonawcy.
5. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty ponosi Wykonawca.
6. Nie dopuszcza się do składania ofert wariantowych i alternatywnych.
7. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
8. Zamawiający nie przewiduje zamówień uzupełniających.
9. Zamawiający nie przewiduje wyboru oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej.
10. Oferta powinna być sporządzona, pod rygorem nieważności, w formie pisemnej w języku polskim w sposób trwały (np. na maszynie do pisania, komputerze, długopisem lub nieścieralnym atramentem) w formie zapewniającej czytelność jej treści oraz być podpisana przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy.
11. Załączniki do oferty stanowiące jej integralną część winny być również podpisane przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy.
12. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.
13. Wszystkie strony oferty oraz wszelkie miejsca, w których Wykonawca naniósł zmiany lub poprawki powinny być parafowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.
14. Zaleca się ponumerowania stron oferty oraz połączenie oferty w sposób trwały.
15. Dokumenty, co do których Wykonawca zastrzega ich poufność i które nie mogą być udostępniane innym uczestnikom postępowania należy zgrupować i oddzielić je od pozostałej części oferty, w sposób uniemożliwiający wgląd do nich przez przedstawicieli pozostałych Wykonawców i oznaczyć je klauzulą „nie udostępniać. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwie zabezpieczone przez Wykonawcę dokumenty określone jako zastrzeżone. Informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 4 ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2003 r. nr 153, poz. 1503 z późniejszymi zmianami). Tajemnicy przedsiębiorstwa nie mogą stanowić informacje podawane podczas otwarcia ofert tj. m.in.: dane Wykonawcy, informacje dot. ceny-
16. W sytuacji, gdy Wykonawca zastrzeże w ofercie informacje, które nie stanowią tajemnicy przedsiębiorstwa lub są jawne na podstawie przepisów ustawy lub odrębnych przepisów, informacje te będą podlegały udostępnieniu na takich samych zasadach, jak pozostałe niezastrzeżone dokumenty.

## X. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM

Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości:

3 000,00 zł

**do dnia 14.11.2013r., godz. 07:15**

1. Wadium może być wniesione w:
  - pieniądzu na konto Zamawiającego, nr konta: 69 1240 5497 1111 0000 5007 1353

Nr sprawy: WDz/PN/4/2013/PLBYUA

5

- poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
  - gwarancjach bankowych,
  - gwarancjach ubezpieczeniowych,
  - poręczeniach udzielanych przez podmioty o których mowa w art. 6 ust. 5 pkt. 2 Ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007r. Nr 42 poz. 275).
2. Gwarancje i poręczenia, o których mowa wyżej muszą być udzielane do końca terminu związania ofertą oraz wskazywać wszystkie bez wyjątku wymienione w art. 46 ust 4a oraz 5 Pzp okoliczności, w których Wykonawca składający ofertę traci wadium na rzecz Zamawiającego. Jeżeli wadium zostanie wniesione w pieniądzu, przelewem, Wykonawca dołącza do oferty kserokopię wpłaty wadium z potwierdzeniem dokonanego przelewu. Na poleceniu przelewu należy wpisać: „Wadium – ambulans”
  3. Wykonawca, którego oferta nie będzie w całości zabezpieczona akceptowaną formą wadium na warunkach określonych w Pzp lub niniejszej SIWZ, w tym również na przedłużony okres związania ofertą lub gdy Wykonawca nie zgodzi się na przedłużenie okresu związania ofertą, albo nie wniósł wadium w terminie o którym mowa w art. 46 ust. 3 Pzp, zostanie przez Zamawiającego wykluczony z postępowania, a jego oferta zostanie odrzucona.
  4. Zamawiający zatrzymuje wadium w przypadku zaistnienia okoliczności przewidzianych w art. 46 ust. 4a i 5 Pzp.
  5. Wadia zostaną zwrócone Wykonawcom zgodnie z zasadami określonymi w art. 46 Pzp.

#### **XI. OPIS SPOSOBU UDZIELANIA WYJAŚNIEŃ DOTYCZĄCYCH SIWZ**

1. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie SIWZ zgodnie z art. 38 ust. 1 i 1a Pzp.
2. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosku o wyjaśnienie treści SIWZ.
3. Zamawiający zamieści treść pytań wraz z wyjaśnieniami na swojej stronie internetowej oraz prześle treść pytań i wyjaśnień wszystkim Wykonawcom, którym przekazano SIWZ.
4. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może w każdym czasie, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić treść SIWZ, zgodnie z art. 38 ust. 4 Pzp. Dokonaną zmianę Zamawiający umieszcza na stronie internetowej oraz przesyła Wykonawcom, którym przekazano SIWZ.

#### **XII. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

Okres związania ofertą wynosi 60 dni, tj. do dn. 12.01.2014r.

#### **XIII. OPIS SPOSOBU SKŁADANIA OFERT**

Zaleca się, aby Wykonawca zamieścił ofertę w zewnętrznej i wewnętrznej kopercie z tym, że:

- Koperta zewnętrzna powinna być zaadresowana na Zamawiającego na adres:  
 Biuro Innowacji i Transferu Technologii, pok. 472  
 Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie  
 Ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin

**„OFERTA NA DOSTAWĘ SAMOCHODU TYPU FURGON Z ADAPTACJĄ NA AMBULANS WETERYNARYJNY, (nr sprawy WDz/PN/4/2013/PLBYUA)” oraz „NIE OTWIERAĆ PRZED 14.11.2013r. GODZ. 07:30”**

- Koperta wewnętrzna powinna zawierać ofertę i być zaadresowana na Wykonawcę, tak, aby można było odesłać ofertę w przypadku jej wplynięcia po terminie.

#### **XIV. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Ofertę należy złożyć w: **siedzibie Zamawiającego, 20-950 Lublin, ul. Akademicka 13, Biuro Innowacji i Transferu Technologii, pok. 472 nie później niż do 14.11.2013r. godz. 07:15**

Wszystkie oferty otrzymane przez Zamawiającego po terminie podanym powyżej zostaną zwrócone Wykonawcom w trybie art. 84 Pzp

2. Wykonawca może wprowadzić zmiany oraz wycofać złożoną ofertę przed terminem składania ofert.
  - a) w przypadku wycofania oferty Wykonawca składa pisemne oświadczenie, że ofertę wycofuje w zamkniętej kopercie zaadresowanej jak w pkt. XII SIWZ z dopiskiem „wycofanie”.
  - b) w przypadku zmiany oferty, Wykonawca składa pisemne oświadczenie, iż ofertę swą zmienia, określając zakres i rodzaj tych zmian, a jeśli oświadczenie o zmianie pociąga za sobą konieczność wymiany czy też przedłożenia nowych dokumentów – Wykonawca powinien dokumenty te złożyć.

Powyższe oświadczenie i ewentualnie dokumenty należy zamieścić w zamkniętej kopercie, oznaczonej jak w pkt. XII SIWZ z dopiskiem „zmiana”.

3. Zamawiający otworzy oferty **w dniu 14.11.2013r. godz. 07:30**, w siedzibie Zamawiającego: Uniwersytet Przyrodniczy, 20-950 Lublin, ul. Akademicka 13, Sala Kolegialna I piętro.

#### **XV. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY**

1. Oferta musi zawierać ostateczną, sumaryczną cenę obejmującą wszystkie koszty z uwzględnieniem wszystkich opłat i podatków (także podatku od towarów i usług), ceł poniesionych przez Wykonawcę oraz ewentualnych upustów i rabatów.
2. Cena jest kwotą jaką Zamawiający zapłaci za zrealizowanie przedmiotu zamówienia na warunkach określonych we wzorze umowy. Każdy z Wykonawców może zaproponować tylko jedną cenę ofertową.
3. Cena musi być podana w złotych polskich cyfrowo i słownie oraz podana do dwóch miejsc po przecinku. Wykonawca podaje ceny netto i brutto.
4. Zaproponowane ceny pozostają stałe przez cały okres realizacji umowy.

#### **XVI. OPIS KRYTERIÓW, KTÓRYMI ZAMAWIAJĄCYMI BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ PRZY WYBORZE OFERTY, WRAZ Z PODANIEM ZNACZENIA TYCH KRYTERIÓW I SPOSOBU OCENY OFERT**

1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował najniższą ceną:

cena – 100%

Najniższa cena spośród ofert badanych  
----- x 100

Cena oferty badanej

2. Przy przeliczaniu oceny w ramach tego kryterium Zamawiający stosuje ceny brutto zgodnie z powyższym wzorem
3. Zamawiający wybierze ofertę, która uzyska najwyższą ilość punktów spośród ofert nieodrzuconych
4. W ramach oceny oferty z zastosowaniem przedmiotowego kryterium oraz zamieszczonego powyżej wzoru oferent może otrzymać maksymalnie 100 pkt.
5. Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania obowiązku podatkowego Zamawiającego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług w zakresie dotyczącym wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów, zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek wpłacić zgodnie z obowiązującymi przepisami.

#### **XVII. INFORMACJE O TRYBIE OTWARCIA I OCENY OFERT**

1. Przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, zgodnie z art. 86 ust. 3 Pzp.
2. Podczas otwarcia ofert, Zamawiający ogłosi nazwy Wykonawców, ich adresy i ceny ofertowe.
3. W przypadku, gdy Wykonawca nie był obecny przy otwieraniu ofert, na jego wniosek Zamawiający prześle mu informację zawierającą nazwy i adresy Wykonawców, których oferty zostały otwarte oraz ceny.
4. Oferty (z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, a Wykonawca zastrzegł, iż nie mogą być one udostępniane innym uczestnikom postępowania) udostępniane będą w: siedzibie Zamawiającego, 20-950 Lublin, ul. Akademicka 13, pokój 472.
5. Zamawiający dokona badania ofert na posiedzeniu niejawnym.
6. Zamawiający wezwie Wykonawców do uzupełnienia oferty w trybie art. 26 ust. 3 Pzp.
7. Zamawiający wykluczy Wykonawców, w stosunku do których zachodzi chociaż jedna przesłanka wymieniona w art. 24 ust. 1 i 2 Pzp, z zastrzeżeniem art. 26 Pzp.
8. Zamawiający odrzuci oferty, jeżeli zachodzi chociaż jedna przesłanka wskazana w art. 89 ust. 1 pkt. 1 – 8 Pzp.
9. W toku dokonywania oceny złożonych ofert, Zamawiający może żądać udzielenia przez Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych przez nich ofert, zgodnie z art. 87 ust. 1 Pzp.
10. Zamawiający poprawi w ofercie oczywiste omyłki pisarskie, omyłki rachunkowe z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek oraz inne omyłki polegające na niezgodności oferty z SIWZ, nie powodujące istotnych zmian w treści oferty zgodnie z art. 87 ust. 2.
11. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta jest zgodna z przepisami zawartymi w Pzp i postanowieniami SIWZ oraz zostanie uznana za najkorzystniejszą.
12. Wynik postępowania zostanie przekazany i/lub opublikowany zgodnie z art. 92 lub 93 Pzp.
13. We wszelkich sprawach nieuregulowanych w SIWZ mają zastosowanie przepisy Pzp

#### **XVIII. INFORMACJE O FORMALNOŚCIACH, JAKIE POWINNY ZOSTAĆ DOPEŁNIONE PO WYBORZE OFERTY W CELU ZAWARCIA UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**

1. Zamawiający podpisze umowę w sprawie zamówienia publicznego w terminie określonym w art. 94 Pzp i po ostatecznym rozstrzygnięciu ewentualnych odwołań zgłoszonych na czynności podjęte przez Zamawiającego w toku postępowania lub zaniechanie czynności, do których był zobowiązany zapisami Pzp.



2. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zobowiązany jest podpisać umowę zgodnie z załączonym wzorem w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, pod rygorem utraty wadium.
3. Przed podpisaniem umowy (w przypadku wygrania postępowania) Wykonawcy składający ofertę wspólną mają obowiązek przedstawić Zamawiającemu umowę regulującą współpracę tych Wykonawców. Umowa musi zawierać co najmniej:
  - 1) zobowiązanie do realizacji wspólnego przedsięwzięcia gospodarczego obejmującego swoim zakresem realizację przedmiotu zamówienia,
  - 2) określenie zakresu działania poszczególnych stron umowy,
  - 3) czas obowiązywania umowy, który nie może być krótszy, niż okres obejmujący realizację zamówienia oraz czas trwania gwarancji jakości i rękojmi za wady.
4. Umowa regulująca współpracę musi być podpisana tak, by zobowiązywała prawnie wszystkie podmioty gospodarcze oraz musi stwierdzać solidarną odpowiedzialność partnerów wobec Zamawiającego za wykonanie umowy.

#### **XIX. WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY**

Zamawiający nie wymaga zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

#### **XX. ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA, KTÓRE ZOSTANĄ WPROWADZONE DO TREŚCI ZAWIERANEJ UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO LUB WZÓR UMOWY**

1. Wzór umowy stanowi załącznik nr 6 do SIWZ.
2. Umowa zostanie zawarta w siedzibie Zamawiającego, przed upływem terminu związania ofertą.
3. Zamawiający przewiduje zmiany umowy w przypadkach określonych we wzorze umowy załączonym do SIWZ.

#### **XXI. POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY W TOKU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**

1. Środki ochrony prawnej określone w dziale VI Pzp przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.
3. Środkami ochrony prawnej, które mogą być wnoszone w niniejszym postępowaniu są: odwołanie i skarga do sądu.
4. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
5. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
7. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed

upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 1.

8. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. Szczegółowe zasady i terminy wnoszenia środków ochrony prawnej określa dział VI Pzp.

## OFERTA WYKONAWCY

Dane Wykonawcy:

Nazwa.....

Siedziba.....

Tel/ fax/ email .....

Nr NIP ..... REGON.....

**Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie**  
**Ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin**

Odpowiadając na publiczne ogłoszenie o zamówieniu i w nawiązaniu do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w postępowaniu o zamówienie publiczne (nr sprawy WDz/PN/4/2013/PLBYUA) na **dostawę samochodu typu furgon z adaptacją na ambulans weterynaryjny**, w ramach realizacji projektu **pt. „Utworzenie Weterynaryjnej Szkoły Zaawansowanych Technik Diagnostycznych wraz ze specjalistycznymi laboratoriami”**

realizowanego przez Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie w partnerstwie z Lwowskim Narodowym Uniwersytetem Medycyny Weterynaryjnej i Biotechnologii w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2007 – 2013, Priorytet 3. Współpraca sieciowa oraz inicjatywy społeczności lokalnych, Działanie 3.1. Rozwój regionalnych i lokalnych możliwości współpracy transgranicznej,”

składamy ofertę o treści odpowiadającej treści SIWZ.

1. Oferujemy wykonanie zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia i wymaganiami określonymi w SIWZ.

Wartość całkowita netto wynosi: ..... (słownie: .....)

Wartość całkowita brutto wynosi: ..... (słownie: .....)

Podpisano  
(upoważniony przedstawiciel Wykonawcy)

2. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia i nie wnosimy do niej zastrzeżeń.

3. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez czas wskazany w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

4. Oświadczamy, że zawarty w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wzór umowy został przez nas zaakceptowany i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na wyżej wymienionych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

6. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Zamawiający zwróci je zgodnie z art. 46 Pzp na konto Wykonawcy: .....

7. Wyrażamy zgodę na warunki płatności określone przez Zamawiającego w SIWZ.

8. Podwykonawcom zostaną powierzone następujące części zamówienia:

-.....

-.....

Wykonamy przedmiot zamówienia osobiście (*\*niepotrzebne skreślić*)

9. Oświadczamy, iż złożone przez nas dokumenty zawierają dane prawdziwe i aktualne na dzień wyznaczony do składania oferty przetargowej. Oświadczenie to składamy pod groźbą odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 297 § 1 kodeksu karnego.

10. W przypadku konieczności udzielenia wyjaśnień dotyczących przedstawionej oferty prosimy o zwracanie się do:

.....

11. Załącznikami do niniejszej oferty są:

1) .....

2) .....

Podpisano  
(upoważniony przedstawiciel Wykonawcy)

Załącznik nr 2

WZÓR FORMULARZA KOSZTORYSU OFERTOWEGO

Lp.	Przedmiot zamówienia	Model/typ /producent	Ilość	Cena jednostkowa netto	Stawka podatku VAT	Cena jednostkowa brutto	Wartość netto	Wartość brutto
							Razem wartość całkowita netto: .....	Razem wartość całkowita brutto: .....

Wartość całkowita netto wynosi: ..... zł

Słownie: .....

Wartość całkowita brutto wynosi ..... zł

Słownie: .....

Uwaga:

Przy sporządzaniu kosztorysu ofertowego należy podać wszystkie wartości do dwóch miejsc po przecinku. Podane ceny w kosztorysie powinny uwzględniać wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.

Podpisano  
(upoważniony przedstawiciel Wykonawcy)

## OŚWIADCZENIE ŻE WYKONAWCA NIE PODLEGA WYKLUCZENIU Z ART. 24 UST. 1 USTAWY PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Nazwa Wykonawcy.....

Adres Wykonawcy.....

(pieczęć Wykonawcy)

Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania o udzieleniu zamówienia z art. 24 ust. 1 Pzp

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:

1) wykonawców, którzy wyrządzili szkodę, nie wykonując zamówienia lub wykonując je nienależycie, lub zostali zobowiązani do zapłaty kary umownej, jeżeli szkoda ta lub obowiązek zapłaty kary umownej wynosiły niemniej niż 5% wartości realizowanego zamówienia i zostały stwierdzone orzeczeniem sądu, które uprawomocniło się w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania;

1a) wykonawców, z którymi dany zamawiający rozwiązał albo wypowiedział umowę w sprawie zamówienia publicznego albo odstąpił od umowy w sprawie zamówienia publicznego, z powodu okoliczności, za które wykonawca ponosi odpowiedzialność, jeżeli rozwiązanie albo wypowiedzenie umowy albo odstąpienie od niej nastąpiło w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania, a wartość niezrealizowanego zamówienia wyniosła co najmniej 5% wartości umowy.

2) wykonawców, w stosunku do których otwarto likwidację lub których upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawców, którzy po ogłoszeniu upadłości zawarli układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego;

3) wykonawców, którzy zalegają z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadków gdy uzyskali oni przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) osoby fizyczne, które prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

5) spółki jawne, których wspólnika prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

6) spółki partnerskie, których partnera lub członka zarządu prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

7) spółki komandytowe oraz spółki komandytowoakcyjne, których komplementariusza prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

8) osoby prawne, których urzędującego członka organu zarządzającego prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

9) podmioty zbiorowe, wobec których sąd orzekł zakaz ubiegania się o zamówienia na podstawie przepisów o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary.

10) wykonawców będących osobami fizycznymi, które prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769) – przez okres 1 roku od dnia uprawomocnienia się wyroku;

11) wykonawców będących spółką jawną, spółką partnerską, spółką komandytową, spółką komandytowo-akcyjną lub osobą prawną, których odpowiednio wspólnika, partnera, członka zarządu, komplementariusza lub urzędującego członka organu zarządzającego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – przez okres 1 roku od dnia uprawomocnienia się wyroku.

Podpisano  
(upoważniony przedstawiciel Wykonawcy)

**Załącznik nr 4**

**OŚWIADCZENIE O SPEŁNIENIU WARUNKÓW ZAWARTYCH W ART. 22 UST. 1  
W ZWIĄZKU Z ART. 44 USTAWY PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**

Nazwa Wykonawcy.....

Adres Wykonawcy.....

(pieczęć Wykonawcy)

Oświadczam, że spełniam warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo o zamówieniach Publicznych z dnia 29 stycznia 2004r. (tekst jedn. Dz. U. z 2013r., poz. 907) dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- 4) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Podpisano  
(upoważniony przedstawiciel Wykonawcy)



**Załącznik nr 5**

**OŚWIADCZENIE O PRZYNALEŻNOŚCI BĄDŹ BRAKU PRZYNALEŻNOŚCI DO GRUP  
KAPITAŁOWYCH O KTÓRYM MOWA W ART. 26 UST. 2D USTAWY PZP**

Nazwa Wykonawcy.....

Adres Wykonawcy.....

(pieczęć Wykonawcy)

Oświadczamy, że:

- należymy do niżej wymienionej grupy kapitałowej\* w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.)

(należy podać listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej o której mowa w art. 26 ust. 2d Pzp):

1. ....

2. ....

3. ....

(...)

- nie należymy do żadnej grupy kapitałowej\* w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.)

Uwaga:

\* niepotrzebne skreślić

Podpisano  
(upoważniony przedstawiciel Wykonawcy)

## Załącznik nr 6

### Wzór umowy

zawarta w dniu ..... r. w Lublinie pomiędzy:  
Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie, ul. Akademicka 13, REGON 000001896, NIP 712-010-37-75, reprezentowanym przez J.M. Rektora Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, Prof. dr hab. Mariana Wesołowskiego, zwanym dalej „ZAMAWIAJĄCYM”

a

..... z siedzibą przy ..... REGON ..... NIP

.....

reprezentowana przez: .....

zwanym dalej „WYKONAWCĄ”,

w wyniku rozstrzygnięcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. nr 113, poz.759 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp”, **nr sprawy WDz/PN/4/2013/PLBYUA**, realizowanego w ramach projektu pt. „Utworzenie Weterynaryjnej Szkoły Zaawansowanych Technik Diagnostycznych wraz ze specjalistycznymi laboratoriami”, Strony postanawiają co następuje:

#### §1

1. Przedmiotem umowy jest dostawa samochodu typu furgon z adaptacją na ambulans weterynaryjny, zwanym dalej „pojazdem” zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia, stanowiących Załącznik nr 1 do umowy oraz Ofertą Wykonawcy, stanowiącą Załącznik nr 2 do umowy
2. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Białoruś – Ukraina 2007 – 2013 na podstawie realizacji projektu „Utworzenie Weterynaryjnej Szkoły Zaawansowanych Technik Diagnostycznych wraz ze specjalistycznymi laboratoriami”
3. Wykonawca oświadcza, że pojazd:
  - a) jest fabrycznie nowy, wyprodukowany w roku 2013, wolny od wad, niepowystawowy
  - b) posiada wymagane dokumenty umożliwiające jego rejestrację na Ukrainie
  - c) dostarczony wraz z zabudową i wyposażeniem będzie sprawny i gotowy do natychmiastowej eksploatacji od momentu podpisania ostatecznego protokołu odbioru
4. Wykonawca prześle wraz z pojazdem: kartę pojazdu, książkę gwarancyjną, karty gwarancyjne i paszporty techniczne wyposażenia medycznego pojazdu, instrukcję obsługi pojazdu i wyposażenia oraz wszelkie niezbędne dokumenty potrzebne do rejestracji pojazdu na Ukrainie.
5. Wszystkie przekazane dokumenty powinny być sporządzone w języku polskim i ukraińskim.
6. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć pojazd do składu celnego w Przemyślu.
7. Wykonawca zobowiązany jest do współpracy z Lwowskim Narodowym Uniwersytetem Medycyny Weterynaryjnej i Biotechnologii (zwanym dalej „Uniwersytetem Lwowskim”) w trakcie procesu rejestracji pojazdu. W szczególności zobowiązany jest do uzupełnienia wszelkich dokumentów umożliwiających dopuszczenie pojazdu będącego przedmiotem umowy do ruchu na Ukrainie.

## §2

1. Wykonawca zobowiązany jest do dostawy pojazdu na własny koszt i ryzyko w terminie do 6 tygodni od dnia podpisania umowy.
2. Z czynności wydania i odebrania pojazdu Strony umowy sporządzają protokół.
3. Za termin przekazania pojazdu wraz z wyposażeniem do eksploatacji rozumie się datę podpisania przez Strony protokołu odbioru.

## §3

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za realizację przedmiotu umowy wynagrodzenie, w wysokości: .....zł brutto (słownie: .....), zgodnie ze złożoną przez Wykonawcę Ofertą stanowiącą Załącznik nr 2 do umowy.
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty poniesione przez Wykonawcę związane z realizacją przedmiotu umowy, w szczególności koszty związane z dostosowaniem dla potrzeb Zamawiającego pojazdu wraz z wyposażeniem, koszty związane z certyfikatami, atestami, opłatami celnymi.
3. Płatność nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, wraz z podpisanym przez Strony protokołem odbioru, po odebraniu przez Zamawiającego przedmiotu umowy.
4. Płatność zostanie przekazana na konto bankowe Wykonawcy wskazane w fakturze, w terminie 30 dni od dnia jej otrzymania przez Zamawiającego.
5. Jako dzień zapłaty Strony wskazują dzień dokonania dyspozycji przelewu wynagrodzenia Wykonawcy na jego rachunek bankowy.

## §4

1. Wykonawca udziela .... miesięcznej gwarancji na pojazd bez limitu kilometrów.
2. Wykonawca udziela .... miesięcznej gwarancji na sprzęt będący na wyposażeniu pojazdu bądź 12 miesięcznego terminu ważności na asortyment będący na wyposażeniu pojazdu.
3. Okres rękojmi równa się okresowi gwarancji.
4. Okres gwarancji liczony jest od daty podpisania protokołu odbioru.
5. Każda naprawa gwarancyjna powoduje przedłużenie okresu gwarancyjnego o czas naprawy.
6. Wykonawca prowadzi w okresach gwarancji, zgodnie z zaleceniami producenta bezpłatne przeglądy techniczne, konserwacyjne i naprawy wyposażenia (sprzętu).
7. Wykonawca jest odpowiedzialny za zapewnienie właściwej obsługi serwisowej i gwarancyjnej.
8. Naprawa pojazdu ma nastąpić w jak najkrótszym czasie, jednak nie dłuższym niż 10dni od daty zgłoszenia awarii.
9. W przypadku przedłużającej się w okresie gwarancji naprawy powyżej 14 dni Wykonawca dostarczy pojazd zastępczy bez wyposażenia i wewnętrznej zabudowy.
10. W przypadku trzykrotnej naprawy tego samego elementu, podzespołu pojazdu w okresie gwarancyjnym Wykonawca dokona na własny koszt jego wymiany na wolny od wad.
11. Wykonawca gwarantuje 5-letni okres pełnej obsługi pogwarancyjnej pojazdu oraz zabezpieczenia na ten czas dostaw części zamiennych i materiałów zużywalnych.

#### §5

Wykonawca oświadcza, że dostarczony pojazd:

- nie został zakupiony przez Wykonawcę przy wykorzystaniu współfinansowania środków europejskich,
- odpowiada przeznaczeniu wynikającemu z umowy,

#### §6

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - 1) w przypadku niezależnego od Zamawiającego niedotrzymania przez Wykonawcę terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1 w wysokości 1 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
  - 2) w przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1;
  - 3) w przypadku odstąpienia przez Wykonawcę umowy, z przyczyn nie leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1
2. Kary umowne mogą być potrącone z płatności należnych Wykonawcy.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy szkoda po stronie Zamawiającego przewyższy wysokość kary umownej.

#### §7

1. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Strony przez istotne postanowienia umowy w stosunku do treści złożonej oferty rozumieją takie zmiany, których wprowadzenie na etapie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wpłynęłoby na krąg wykonawców ubiegających się o zamówienie lub na wybór oferty najkorzystniejszej w postępowaniu (np. kryteria oceny ofert).
3. Wszelkie inne zmiany postanowień umowy w stosunku do treści złożonej oferty nie mają charakteru zmian istotnych.
4. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej umowy w zakresie:
  - a) Terminów realizacji przedmiotu umowy wskazanych w umowie, gdy jest to następstwem okoliczności niezależnych od stron (siła wyższa) lub okoliczności leżących po stronie Zamawiającego,
  - b) Strony dopuszczają realizację przedmiotu umowy po cenach niższych niż w formularzu cenowym,
  - c) W przypadku zmiany organizacyjnej po stronie Wykonawcy – zmiana nazwy, adresu Wykonawcy, siedziby serwisu;
  - d) Zmiany kwoty podatku VAT oraz wartości zamówienia brutto w przypadku zmiany obowiązujących przepisów podatkowych.

#### §8

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy:
  - 1) jeżeli w stosunku do Wykonawcy zostanie wszczęte postępowanie upadłościowe, jeżeli sąd odmówi ogłoszenia upadłości ze względu na niewystarczające aktywa na prowadzenie

- działalności, jeżeli Wykonawca zawrze z wierzycielami układ skutkujący powstaniem zagrożenia dla realizacji umowy lub jeżeli nastąpi faktyczna likwidacja przedsiębiorstwa,
- 2) jeżeli w wyniku wszczętego postępowania egzekucyjnego nastąpi zajęcie całego majątku Wykonawcy lub znacznej jego części
  - 3) w przypadku przedstawienia do odbioru pojazdu, który nie posiada parametrów i cech zgodnych ze złożoną ofertą lub wymaganiami SIWZ, jest uszkodzonym niekompletny, pomimo próby uruchomienia nie działa lub po uruchomieniu nie działa prawidłowo, nie przedstawiono niezbędnych dokumentów do jego zarejestrowania na Ukrainie.
2. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy należy złożyć w formie pisemnej pod rygorem nieważności w terminie do 14 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach uzasadniających odstąpienie.
  3. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy, zgodnie z art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych.
  4. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego Wykonawcy nie przysługują z tego tytułu żadne roszczenia z zastrzeżeniem art. 145 Pzp.

#### §9

W sprawach nie uregulowanych postanowieniami umowy zastosowanie mają przepisy ustawy Pzp, Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące dotyczące przedmiotu umowy.

#### §10

1. Strony deklarują, iż w razie powstania jakiegokolwiek sporu wynikającego z interpretacji lub wykonania Umowy, podejmą w dobrej wierze negocjacje w celu rozstrzygnięcia takiego sporu. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia, w terminie 7 dni od pisemnego wezwania do wszczęcia rokowań, Strony poddadzą spór do rozstrzygnięcia sądowi powszechnemu właściwemu miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
2. Prawa i obowiązki Stron określone i wynikające z niniejszej umowy, w tym cesja wierzytelności, nie mogą być przenoszone na osoby trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony.

#### §11

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

#### §12

Integralną częścią umowy są następujące załączniki:

1. Załącznik Nr 1 – Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (z załącznikami).
2. Załącznik Nr 2 – Oferta Wykonawcy

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

## Załącznik nr 7

**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

CPV: 34.13.60.00-9, 34.11.41.20-6, 33.10.00.00-1;

**Samochód typu furgon z adaptacją na ambulans weterynaryjny – 1 sztuka****Miejsce przeznaczenia: Lwowski Narodowy Uniwersytet Medycyny Weterynaryjnej i Biotechnologii, Lwów****Miejsce dostawy: Skład Celny w Przemyślu**Tabela nr 1

Wymagania techniczne ambulansu weterynaryjnego.

<b>Producent</b>	
<b>Marka/ model</b>	
<b>Rok produkcji</b>	2013
Wymagane parametry techniczne (minimalne)	Oferowane parametry – jeśli zgodne z wymaganym wpisać <b>TAK, opisać, podać parametry</b> <b>(Uwaga! Należy podać oferowane parametry!)</b>
<b>Samochód</b>	
1.	Furgon z zabudową typu brygadówka min. 6 osób (łącznie z kierowcą)
2.	<b>Silnik:</b> min. 2.2 Turbo Diesel <b>Moc:</b> min. 140 KM
3.	<b>Skrzynia biegów:</b> sześciobiegowa sterowana mechanicznie z biegiem wstecznym
4.	<b>Układ napędowy:</b> napędzane koła przednie
5.	<b>Układ hamulcowy:</b> dwuobwodowy z samoczynną regulacją. Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
6.	<b>Układ kierowniczy:</b> ze wspomaganiem
7.	<b>Zawieszenie:</b> z przodu - zawieszenie niezależne z kolumnami MacPhersona, sprężynami o zmiennej charakterystyce, stabilizatorem i amortyzatorami gazowymi. Z tyłu - resory paraboliczne i amortyzatory gazowe
8.	<b>Ładowność:</b> min. 1200 kg (przed zabudową) Dop. masa całkowita do 3500 kg Dop. masa całkowita zestawu (z przyczepą) do 6000 kg
9.	Poduszka gazowa kierowcy
10.	Pasy bezpieczeństwa 3 punktowe
11.	ABS na 4 koła, sterowany elektronicznie
12.	EBD – rozdział siły hamowania
13.	Szyby przednie elektryczne
14.	Zdalnie sterowany centralny zamek

Nr sprawy: WDz/PN/4/2013/PLBYUA

22

15.	Radioodtworacz	
16.	Fotel kierowcy z dodatkową regulacją wysokości i podłokietnikiem	
17.	Światła do jazdy dziennej	
18.	Czujniki parkowania	
19.	Przednie światła przeciwmgielne	
20.	Tempomat	
21.	Homologacja fabryczna – Pojazd ciężarowy	
22.	Wyposażenie przedziału pasażerskiego: podłoga z wykładziną przeciwpoślizgową w kabinie i części bagażowej; pełne przeszklenie (szyby przyciemnione) II rzędu, podsufitka na całej długości samochodu	
23.	Stała przegroda oddzielająca przedział pasażerski od bagażowego	
24.	Wentylator nawiewny	
25.	Niezależne od pracy silnika ogrzewanie postojowe	
26.	Instalacja 12V: podłączona do instalacji elektrycznej pojazdu, oświetlenie w części roboczej, zasilanie wentylatora, halogenowe oświetlenie zewnętrzne przestrzeni wokół pojazdu (na prawej i lewej stronie, oraz tyle) Dodatkowe gniazdo zasilania 12V w przedziale kierowcy i w części bagażowej	
27.	Hak holowniczy	
28.	Immobiliser	
29.	Płyta podłogowa części laboratoryjnej pokryta sklejką wodoodporną, antypoślizgową grubości 9mm $\pm$ 1mm zakończona listową zabezpieczającą.	
30.	Dokumentacja pozwalająca na rejestrację pojazdu	
31.	<p>Oznakowanie zewnętrzne samochodu.</p> <p>Szata graficzna karetki weterynaryjnej ma być zgodna z systemem identyfikacji wizualnej Projektu "Utworzenie Weterynaryjnej szkoły Zaawansowanych Usług Diagnostycznych wraz ze specjalistycznymi laboratoriami" i Programu Współpracy Transgranicznej Polska - Białoruś - Ukraina 2007-2013 i posiadać minimum następujące elementy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Logo Lwowskiego Narodowego Uniwersytetu Medycyny Weterynaryjnej i Biotechnologii- z 3 stron pojazdu (boki auta, tył)</li> <li>-Logo Projektu - z 3 stron pojazdu (boki auta, tył)</li> <li>-Flaga Unii Europejskiej, Logo Programu, informacja o współfinansowaniu (boki auta)</li> <li>-Napis AMBULANS WETERYNARYJNY z symbolem Eskulapa weterynaryjnego (widoczny na każdej stronie karetki)</li> <li>-adres oraz numer alarmowy /numer telefonu (po bokach oraz z tyłu pojazdu)</li> <li>- adres strony www projektu</li> </ul> <p>Kolorystyka powinna nawiązywać do systemu identyfikacji wizualnej projektu. Całość powinna zwracać na siebie uwagę, być przejrzysta oraz nawiązywać do przeznaczonej funkcji pojazdu. Wyklejenie ma być wykonane folią laminowaną przystosowaną do oklejania samochodów.</p> <p>Wykonawca zobowiązuje się przedstawić projekt wyklejenia do akceptacji Zamawiającego i dopiero po uwzględnieniu</p>	

	ewentualnych uwag Zamawiającego i uzyskaniu akceptacji wykonanie oklejenia samochodu.	
32.	Część oparcia kanapy pasażerów (w pierwszym rzędzie siedzeń – kabina kierowcy) składana, tworząca stolik; schowki w siedzisku kanapy pasażerów	
33.	Wyposażenie dodatkowe samochodu: - komplet kół zimowych (opony + felgi) - rozbudowana klimatyzacja przedziału pasażerskiego, nadmuchy przy drugim rzędzie foteli - wyciągarka przenośna 12V – szt 1; o udźwig min. 900 kg; - agregat prądowórczy – szt 1; do zasilania oświetlenia przenośnego / sprzętu diagnostycznego: Częstotliwość (Hz) 50 Napięcie prądu zmiennego – 230 V Moc - min. 2,0 kVA Ilość faz - jednofazowy Moc prądu stałego - 12V/8,3A Zabudowa zamknięta, wyciszona Czas pracy na pełnym zbiorniku - min. 4 godz. Waga (kg) – Max. 30 kg - dwie lampy przenośne na statywach - moc min. 250 W - przenośna lodówka turystyczna z zasilaniem 12/240V	
34.	Maksymalny poziom zużycia energii podczas cyklu stałego– 4,97 Mj/km	
35.	Maksymalny poziom emisji zanieczyszczeń CO <sub>2</sub> – max 368,16 g/km	
36.	Maksymalny poziom emisji zanieczyszczeń: No <sub>x</sub> – 0,25g/km PM – 0,005 g/km HC – 0,05 g/km	
37.	Gwarancja min. 24 miesiące bez limitu kilometrów	



## Adaptacja samochodu do pełnienia funkcji ambulansu weterynaryjnego

Tabela nr 2a

### Wymagana specyfikacja techniczna zabudowy zamawianego ambulansu,

1.	<p><b>ZABUDOWA LEWOSTRONNA:</b>                  Moduł lewostronny wykonany ze stali, malowany w kolorze szarym z dodatkowymi elementami z aluminium anodowanego. Krawędzie osłonięte gumą ochronną w kolorze czerwonym. Długość całkowita modułu zawiera się między 1800 mm a 1830 mm. Wysokość nie mniejsza niż 1600 mm.                  Od dołu zabezpieczenie nadkola aluminiowa kłapa uchylna 225 mm. Na wysokości 400mm zamocowana jest półka do transportu pojemników aluminiowych spinanych pasem transportowym z napinaczem.                  Na wysokości 1000 mm zamontowana jest półka do transportu lodówek spinanych pasem transportowym z napinaczem. Na wysokości 1500 mm zamontowana jest wanna z uchylną burtą do transportu długich przedmiotów.                  Druga część zabudowy lewostronnej stanowi moduł – biurko. Na wysokości 620 mm zamontowano dwie szuflady wyłożone mata antypoślizgową w tym jedna z możliwością adaptacji wnętrza. Błat kończący biurko wykonany ze stali nierdzewnej.</p>
2.	<p><b>ZABUDOWA PRAWOSTRONNA:</b>                  Moduł prawostronny wykonany ze stali malowany w kolorze szarym z dodatkowymi elementami z aluminium anodowanego. Krawędzie osłonięte gumą ochronną w kolorze czerwonym.                  Od dołu zabezpieczenie nadkola aluminiowa kłapa uchylna 225 mm. Na wysokości 400 mm zamontowano półkę do transportu walizek serwisowych. Półka zawiera dwie walizki o wymiarach ok. 440x330x168 oraz dwie walizki 440x330x62. Na wysokości 750mm znajduje się półka z aluminiową kłapą uchylną 125 mm.                  Obok modułu transportowego zamontowano szafkę 420x520x1200 mm z półkami do podziału przestrzeni.</p>
3.	<p><b>DODATKOWE ELEMENTY:</b>                  Do wykończenia ścianek bocznych oraz ścianki grodziowej należy użyć płytę PCV gr. co najmniej 5mm. Dodatkowo na ścianach bocznych (za biurkiem oraz za modułem z prawej strony zastosowano płytę perforowaną (wykonaną z blachy aluminiowej perforowanej o grubości ok. 2mm pozwalająca na przymocowanie drobnych elementów) z dodatkowymi elementami, tj. komplet zawieszek mocujących, oraz taśmy mocujące. Oświetlenie blatu roboczego oraz przestrzeni ładunkowej wykorzystując lampki tranzystorowe 12V/13W. Dodatkowe gniazdo zasilania 12V w przedziale kierownicy i w części bagażowej. Na drzwiach bocznych „kącik czystości” (dwa pojemniki na wodę brudną oraz czystą, podajnik na ręczniki papierowe oraz dozownik na mydło).</p>
Pomocniczo Zamawiający dołącza do siwz w osobnym pliku w formie PDF przykładowy schemat zabudowy – załącznik nr 8	

Tabela nr 2b

### Wymagana specyfikacja techniczna wyposażenia ambulansu weterynaryjnego

Lp.	Nazwa	Ilość (sztuki)	Opis pozycji	TAK/NIE	OPIS PARAMETRU	Producent/ model/typ/ nr katalogowy
1.	Rozwieracz jamy ustnej, typu Hausmann / Climax	1	Wykonany ze stali nierdzewnej. Pięciosłopniowa regulacja stopnia rozwarcia. W zestawie dwa typy płytek siekaczowych: standardowe (stal nierdzewna) oraz powleczone skórą.			
2.	Sonda żołądkowa dla koni, źrebięta 9 (+1)x2100 (+40)mm	1	Wykonana z PVC. Jeden z końców posiada złącze do połączenia sondy z pompą.			

3.	Sonda żołądkowa dla koni , 13(±1)x2700(±40) mm	1	Wykonana z PVC. Jeden z końców posiada złącze do połączenia sondy z pompą..			
4.	Sonda żołądkowa dla koni , 16(±1)x2700(±40) mm	1	Wykonana z PVC. Jeden z końców posiada złącze do połączenia sondy z pompą.			
5.	Sonda żołądkowa dla koni , 19(±1)x3000(±40) mm	1	Wykonana z PVC. Jeden z końców posiada złącze do połączenia sondy z pompą.			
6.	Pompa do sondy	1	Wykonana ze stali nierdzewnej. Z powłoką niklowaną.			
7.	Nóż kopytowy, prawy, standard	1	Typ standard. Długość ostrza: 80(±5) mm. Drewniana rękojeść.			
8.	Nóż kopytowy, lewy, standard,	1	Typ standard. Długość ostrza: 80(±5) mm. Drewniana rękojeść.			
9.	Nóż kopytowy, obustronny, standard	1	Typ standard. Długość ostrza: 80(±5) mm. Drewniana rękojeść.			
10.	Czułki kopytowe, standard	1	Maksymalne rozwarcie co najmniej 10(±3) cm. Wykonane ze stali nierdzewnej.			
11.	Wymazówka dla klaczy, sterylna, 10szt.	1	Sterylna. Pozwala w łatwy i szybki sposób pobrać wymaz od klaczy. W zestawie osłona na odłamaną końcówkę wymazówki, która chroni próbę przed zanieczyszczeniem i umożliwia bezpośrednie przesłanie jej do laboratorium. Długość: co najmniej 76 cm. Opakowanie zawiera 10 sztuk.			
12.	Diametrowa głowica szlifująca do tarnika elektrycznego	1	Żywotność tarczy diamentowej – na co najmniej 400 zabiegów. Wykonana z naturalnego diamentu.			
13.	Tarnik elektryczny typu "Slimline"	1	Posiada zabezpieczony GFCI (wyłącznik różnicowo-prądowy). Stalowa prowadnica długości co najmniej 50 cm. Prowadnica ma możliwość rotacji na napędzie o 180 stopni. W zestawie torba transportowa. Wysokość głowicy tarnikującej wynosi nie więcej jak 23 mm. Wersja sieciowa.			
14.	Elektryczna szlifierka do kopyt	1	Średnica tarczy: 115(±5) mm. Prędkość do 10000(±200) obr/min. Moc co najmniej 800 W / 220 V.			

15.	Tarcza do szlifierki do kopyt, wolframowa, grubotrąca	1	Pasująca do elektrycznej szlifierki do kopyt z punktu 14			
16.	Tarcza do szlifierki do kopyt, wolframowa, drobnotrąca	1	Pasująca do elektrycznej szlifierki do kopyt z punktu 14			
17.	Tarcza do szlifierki do kopyt z frezami	1	Pasująca do elektrycznej szlifierki do kopyt z punktu 14.			
18.	Sonda typu Thygesen'a, $\varnothing 17(\pm 1)$ x 1800( $\pm 40$ ) mm	1	Wykonana ze stali nierdzewnej. Możliwość nakręcania na sondę końcówek zabezpieczających (małej lub dużej) lub pętli tnącej.			
19.	Akcesoria do zaoferowanej Sondy dla bydła, Nakrętka mała 32( $\pm 1$ ) mm	1	Wykonana ze stali nierdzewnej.			
20.	Akcesoria do zaoferowanej Sondy dla bydła, Nakrętka duża około 35 ( $\pm 1$ ) mm	1	Wykonana ze stali nierdzewnej.			
21.	Akcesoria do zaoferowanej Sondy dla bydła, Pętla tnąca	1	Wykonana ze stali nierdzewnej.			
22.	Trokar, $\varnothing 7(\pm 1)$ x 120( $\pm 20$ ) mm, Stal nierdzewna, z jedną kaniulą, rękojeść stalowa	1	Wykonany ze stali nierdzewnej. W zestawie jedna kaniula.			
23.	Trokar, $\varnothing 5(\pm 1)$ x 100( $\pm 20$ ) mm, Stal nierdzewna, z jedną kaniulą, rękojeść stalowa	1	Wykonany ze stali nierdzewnej. W zestawie jedna kaniula.			
24.	Trokar, $\varnothing 10(\pm 1)$ x 150( $\pm 20$ ) mm, Stal nierdzewna, z jedną kaniulą, rękojeść drewniana	1	Wykonany ze stali nierdzewnej. W zestawie jedna kaniula.			
25.	Tarnik zębony magnetyczny 24 cm $\pm$ 1cm	1	Przeznaczony do tarnikowania kłów i siekaczy szczęki i żuchwy (1-4)..			
26.	Tarnik zębony magnetyczny 35 cm $\pm$ 1cm	1	Przeznaczony do tarnikowania przedtrzonowców szczęki (6-8).			

27.	Tarnik zębowy magnetyczny 36.0 cm $\pm$ 1cm	1	Przeznaczony do tarnikowania przedtrzonowców szczęki i żuchwy(6).			
28.	Tarnik zębowy magnetyczny 53.0 cm $\pm$ 2cm	1	Przeznaczony do tarnikowania zębów policzkowych szczęki i żuchwy(6-11).			
29.	Tarnik zębowy magnetyczny 55.0 cm $\pm$ 2cm	1	Przeznaczony do tarnikowania zębów trzonowych szczęki (9-11).			
30.	Tarnik zębowy magnetyczny 61.0 cm $\pm$ 2cm	1	Przeznaczony do tarnikowania ostatnich zębów trzonowych szczęki i żuchwy (11).			
31.	Tarnik zębowy magnetyczny 52.0 cm $\pm$ 2cm	1	Przeznaczony do tarnikowania zębów policzkowych szczęki i żuchwy (6-11).			
32.	Klucz T do wymiany płytek tarnikujących	1	Klucz pozwala na łatwą wymianę płytek tarnikujących.			
33.	Magnetyczna płytka tarnikująca, drobnotrąca do zaferowanego tarnika	1	Wymiary płytki: 19 x 55 mm $\pm$ 5mm			
34.	Magnetyczna płytka tarnikująca, średniogrubotrąca do zaferowanego tarnika	1	Wymiary płytki: 19 x 55 mm $\pm$ 5mm			
35.	Magnetyczna płytka tarnikująca "wypukła", średniogrubotrąca do zaferowanego tarnika	1	Unikalny kształt ułatwia tarnikowanie w najtrudniej dostępnych miejscach. Wymiary płytki: 20 x 60 mm $\pm$ 5mm			
36.	Mała wirówka laboratoryjna	1	Napięcie zasilania 230V 50/60Hz. Moc nie większa niż 65W. Obroty do 5800 rpm. Czas pracy regulowany w zakresie przynajmniej 1 ÷ 30min, oraz praca ciągła. Wielkość nie większa niż 190 x 230 x 300mm [HxWxD]. Waga do 4,5kg. Blokada pokrywy. Awaryjne otwieranie pokrywy. Produkt zgodny z międzynarodowymi normami bezpieczeństwa EN-61010-1 i EN-61010-2-020.			

			Rotor 6×10/15ml oraz możliwość wirowania probówek 7/5 ml (Ø 13,3 mm)			
37.	Termin gwarancji/ termin ważności od daty dostawy w/w asortymentu	1	Min. 12 miesięcy			